

SCENE 27 • NUMBER 7

A piacon

On the way back, the Saturday market, open until one. Eszter buys ten kilos of apples for the café's cakes; you have a list for dinner: a kilo of tomatoes, two kilos of potatoes, half a kilo of cheese, a bottle of milk.

123 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Around town

Hungarian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can buy food at the market in kilos, bottles and pieces, and ask what it costs.

Eszter = ■ Lena (Lukas) = ○ Katalin = ▲ Péter = ●

- Itt a piac. Minden szombaton nyitva van, héttől egyig.
- Tíz kiló almát veszek a kávézóba.
- Tíz kilót? Az sok!

■ A süteményekhez. És te mit veszel?

○ Van egy listám. A vacsorához.

▲ Jó reggelt! Mit kér?

○ Egy kiló paradicsomot és két kiló krumplit kérek.

▲ Tessék. Még valamit?

○ Igen, fél kiló sajtot és egy üveg tejet.

▲ Ennyi? Akkor ötezer forint.

He unrolls a very long bill.

● Jó reggelt! Ön a hetes házból van?

○ Igen. Honnan tudja?

● A kabátján Cirmi szőre van. És Cirmi minden szombaton idejön.

○ Cirmi nem az én macskám.

● De a hetes házban lakik, ugye? Akkor itt az egész havi számlája.

○ Mennyi hal! Mennyibe kerül?

● Tizenhétezer forint.

Eszter laughs and takes out her purse.

■ Nem baj. Én fizetem. Minden hónapban.

○ Minden hónapban? Miért te?

■ Mert Cirmi minden reggel a kávézóm ablakában ül. Az emberek meg bejönnek megnézni.

Vocabulary

DOING THINGS · CSELEKVÉSEK

venni buy

CLOTHES · RUHÁK

dzseki jacket

GREETINGS AND COURTESY · KÖSZÖNÉSEK ÉS UDVARIASÁG

még valamit? anything else

FOOD · ÉTELEK

vacsora dinner

paradicsom tomato

krumpli potato

MONEY AND SHOPPING · PÉNZ ÉS VÁSÁRLÁS

kiló kilo

PLACES IN TOWN · HELYEK A VÁROSBAN

piac market

EVERYDAY THINGS · MINDENNAPI TÁRGYAK

üveg bottle

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Itt a piac. Minden szombaton nyitva van, héttől egyig.

- | | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Katalin |
| ☐ C Eszter | ☐ D Péter |

2 Jó reggelt! Ön a hetes házból van?

- | | |
|---------------------------------|--------------------------------|
| ☐ A Katalin | ☐ B Eszter |
| ☐ C Lena | ☐ D Péter |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Tíz kilót? Az sok!

- ☐ A Seventeen thousand forints.
- ☐ B Yes. How do you know?
- ☐ C Ten kilos? That's a lot!

2 A kabátján Cirmi szőre van. És Cirmi minden szombaton idejön.

- ☐ (A) There are Cirmi's hairs on your jacket. And Cirmi comes here every Saturday.
- ☐ (B) So much fish! How much is it?
- ☐ (C) Seventeen thousand forints.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 Good morning! What would you like?

- ☐ (A) Minden hónapban? Miért te?
- ☐ (B) Jó reggelt! Mit kér?
- ☐ (C) Tizenhétézer forint.

2 So much fish! How much is it?

- ☐ (A) Mennyi hal! Mennyibe kerül?
- ☐ (B) Egy kiló paradicsomot és két kiló krumplit kérek.
- ☐ (C) Ennyi? Akkor ötezer forint.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1 Igen, fél üveg sajtot és tejet. kiló egy

- 2 fizetem. Nem baj. hónapban. Én Minden

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Igen. Honnan tudja?
- ☐ Nem baj. Én fizetem. Minden hónapban.
- ☐ Jó reggelt! Mit kér?
- ☐ Igen, fél kiló sajtot és egy üveg tejet.
- ☐ Tíz kiló almát veszek a kávézóba.

SCENE 27 • WORDS

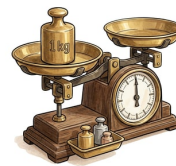
A piacon

The cat's bill

3 Exercises • Duration: 10 min.

Around town

Hungarian

Read & listen online **piac**
market**venni**
buy**kiló**
kilo**vacsora**
dinner**paradicsom**
tomato**krumpli**
potato**még valamit?**
anything else**üveg**
bottle**dzseki**
jacket

Rohee Fleisch

hús
meat**gramm**
gram**csomag**
packet

Words

FROM THE SCENE

piac

market

Itt a piac. Minden szombaton nyitva van, héttől egyig.

venni

buy

Tíz kiló almát veszek a kávézóba.

kiló

kilo

Tíz kilót? Az sok!

vacsora

dinner

Van egy listám. A vacsorához.

paradicsom

tomato

Egy kiló paradicsomot és két kiló krumplit kérek.

krumpli

potato

még valamit?

anything else

üveg

bottle

Igen, fél kiló sajtot és egy üveg tejet.

dzseki

jacket

NEW WORDS

hús

meat

Ez a hús.

gramm

gram

Ötven gramm teát kérek.

csomag

packet

Ez a csomag.

eladó

shop assistant

Ez az eladó.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 eladó

- ☐ A brother
- ☐ B upstairs
- ☐ C shop assistant

2 dzseki

- ☐ A eleven
- ☐ B jacket
- ☐ C breakfast

3 piac

- ☐ A fill in (a form)
- ☐ B market
- ☐ C child

4 még valamit?

- ☐ A notice
- ☐ B anything else
- ☐ C ring (the phone rings)

5 kiló

- ☐ A kilo
- ☐ B do
- ☐ C bus

6 csomag

- ☐ A packet
- ☐ B Thursday
- ☐ C bedroom

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Itt Van És Tíz

_____ a piac. Minden szombaton nyitva van, héttől egyig.

Meaning: Here's the market. It's open every Saturday, from seven until one.

Van Tíz És Itt

_____ kiló almát veszek a kávézóba.

Meaning: I'm buying ten kilos of apples for the café.

Van Tíz És Itt

_____ kilót? Az sok!

Meaning: Ten kilos? That's a lot!

Tíz Van És Itt

A süteményekhez. _____ te mit veszel?

Meaning: It's for the cakes. And what are you buying?

És Tíz Van Itt

_____ egy listám. A vacsorához.

Meaning: I have a list. For dinner.

W3) GOOD MORNING, BENCE! WHAT WOULD YOU LIKE?

Fill the speech bubbles.



kérsz üveg forint pénzem

Katalin: Jó reggelt, Bence! Mit _____?

Bence: Egy kiló paradicsomot és egy _____ tejet kérek.

Katalin: Tessék. Ennyi? Akkor kétezer _____.

Bence: Ó! Hol a kabátom? Abban van a _____!

Meaning: 1. Good morning, Bence! What would you like?

2. A kilo of tomatoes and a bottle of milk, please.

3. Here you are. Is that all? Then two thousand forints.

4. Oh! Where's my jacket? My money is in the jacket!

SCENE 27 • GRAMMAR

Egy kiló almát

Buying quantities

6 Exercises • Duration: 20 min.

Around town

Hungarian

Read & listen online



Buying quantities

Numbers and measures take a singular noun: **egy kiló alma, két kiló krumpli, fél kiló sajt, egy üveg tej**. For an object add accusative to the last noun: **egy kiló almát kérek, két kiló krumplit kérek**.

A number alone can take object **-t**: **hatot kérek**. Do not add a plural solely because English has apples or potatoes. Specified objects use the definite verb; generic requested food uses indefinite **kérek**.

Form	Example	Meaning
almát	Egy kiló almát kérek.	I ask for a kilo of apples.
krumplit	Két kiló krumplit kérek.	I ask for two kilos of potatoes.
sajtot	Fél kiló sajtot kérek.	I ask for half a kilo of cheese.
tejet	Egy üveg tejet kérek.	I ask for a bottle of milk.
ot	Hatot kérek.	I ask for six, as a number.
fizetem	A számlát fizetem.	I pay the bill.

Egy kiló almát kérek.

I ask for a kilo of apples.

Két kiló krumplit kérek.

I ask for two kilos of potatoes.

Fél kiló sajtot kérek.

I ask for half a kilo of cheese.

Egy üveg tejet kérek.

I ask for a bottle of milk.

Hatot kérek.

I ask for six, as a number.

A számlát fizetem.

I pay the bill.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

- 1 Egy kiló almát kérek.

Meaning: I ask for a kilo of apples.

- 2 Két kiló krumplit kérek.

Meaning: I ask for two kilos of potatoes.

- 3 Fél kiló sajtot kérek.

Meaning: I ask for half a kilo of cheese.

- 4 Egy üveg tejet kérek.

Meaning: I ask for a bottle of milk.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

- 1 Egy kiló _____ kérek.

- ☐ A almák
- ☐ B almát
- ☐ C alma

Meaning: I ask for a kilo of apples.

- 2 Két kiló _____ kérek.

- ☐ A krumplit
- ☐ B krumplik
- ☐ C krumpli

Meaning: I ask for two kilos of potatoes.

3 Fél kiló _____ kérek.

- ☐ A sajt
- ☐ B sajtok
- ☐ C sajtot

Meaning: I ask for half a kilo of cheese.

4 Egy üveg _____ kérek.

- ☐ A tejet
- ☐ B tej
- ☐ C tejek

Meaning: I ask for a bottle of milk.

5 Hat _____ kérek.

- ☐ A nál
- ☐ B ból
- ☐ C ot

Meaning: I ask for six, as a number.

6 A számlát _____.

- ☐ A fizetem
- ☐ B fizetsz
- ☐ C fizetek

Meaning: I pay the bill.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

sajtot tejet fizetem ot

Fél kiló _____ kérek.

Meaning: I ask for half a kilo of cheese.

tejet fizetem sajtot ot

Egy üveg _____ kérek.

Meaning: I ask for a bottle of milk.

tejet fizetem ot sajtot

Hat_____ kérek.

Meaning: I ask for six, as a number.

ot tejet sajtot fizetem

A számlát _____.

Meaning: I pay the bill.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 Egy kiló almát kérek.

Meaning: I ask for a kilo of apples.

2 kérek. Két krumplit kiló

Meaning: I ask for two kilos of potatoes.

3 kérek. sajtot kiló Fél

Meaning: I ask for half a kilo of cheese.

4 Egy üveg tejet kérek.

Meaning: I ask for a bottle of milk.

5 fizetem. számlát A

Meaning: I pay the bill.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I ask for a kilo of apples. You say:

- ☐ A Egy kiló alma kérek.
- ☐ B Egy kiló almát kérek.

2 I ask for two kilos of potatoes. You say:

- ☐ A Két kiló krumpli kérek.
- ☐ B Két kiló krumplit kérek.

3 I ask for half a kilo of cheese. You say:

- ☐ A Fél kiló sajtot kérek.
- ☐ B Fél kiló sajt kérek.

4 I ask for a bottle of milk. You say:

- ☐ A Egy üveg tej kérek.
- ☐ B Egy üveg tejet kérek.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|----------------------------|------------------------------------|
| ① Fél kiló sajtot kérek. | ⑤ I ask for a bottle of milk. |
| ② Hatot kérek. | ⑥ I pay the bill. |
| ③ Két kiló krumplit kérek. | ⑦ I ask for two kilos of potatoes. |
| ④ A számlát fizetem. | ⑧ I ask for half a kilo of cheese. |
| ⑤ Egy üveg tejet kérek. | ⑨ I ask for six, as a number. |
| ⑥ Egy kiló almát kérek. | ⑩ I ask for a kilo of apples. |